

1 **Incompatibility and Interchangeability in Molecular Evolution**

2

3 Daniel B. Sloan^{1,*}, Jessica M. Warren², Alissa M. Williams³, Shady A. Kuster¹, Evan S. Forsythe¹

4

5 ¹Department of Biology, Colorado State University, Fort Collins, CO, USA

6 ²Center for Mechanisms of Evolution, Biodesign Institute and School of Life Sciences, Arizona State
7 University, Tempe, AZ, USA

8 ³Department of Biological Sciences, Vanderbilt University, Nashville, TN, USA

9

10 *Corresponding author: dan.sloan@colostate.edu

11 **Abstract**

12 There is remarkable variation in the rate at which genetic incompatibilities in molecular interactions
13 accumulate. In some cases, minor changes – even single nucleotide substitutions – create major
14 epistatic incompatibilities when hybridization forces new variants to function in a novel genetic
15 background from an isolated population. In other cases, genes or even entire functional pathways
16 can be horizontally transferred between anciently divergent evolutionary lineages that span the tree
17 of life with little evidence of incompatibilities. In this review, we explore whether there are general
18 principles that can explain why certain genes are prone to epistatic incompatibilities while others
19 maintain interchangeability. We summarize evidence pointing to four genetic features that may
20 contribute to greater resistance to functional replacement: 1) function in multisubunit enzyme
21 complexes and protein-protein interactions, 2) sensitivity to changes in gene dosage, 3) rapid rate of
22 sequence evolution, and 4) overall importance to cell viability, which creates sensitivity to small
23 perturbations in molecular function. We discuss the relative levels of support for these different
24 hypotheses and lay out future directions that may help explain the striking contrasts in patterns of
25 incompatibility and interchangeability throughout the history of molecular evolution.

26

27 **KEYWORDS**

28 Cytonuclear, Epistasis, Horizontal Gene Transfer, Hybridization, Protein-Protein Interactions

29 Introduction

30 A casual scan of the literature could yield radically different – but equally justifiable – conclusions
31 about the robustness of genetic systems, depending on which corners of biology a reader happens
32 to stumble into. On one hand, mutations that alter a single nucleotide can inactivate an entire gene
33 and even produce lethal effects (Eyre-Walker and Keightley 2007), illustrating the fragility of many
34 genetic systems. In other cases, organisms are astonishingly tolerant of major changes, such as
35 genome-wide modifications to the genetic code (Mukai, et al. 2017) or addition of entire genomes
36 (Itaya, et al. 2005; Tagwerker, et al. 2012). This contrast is especially evident in molecular
37 interactions between gene products. For example, a single nucleotide substitution in a mitochondrial
38 tRNA gene present in natural populations of the fruit fly *Drosophila simulans* has been shown to
39 produce major incompatibilities when paired with a single amino-acid substitution in an interacting
40 aminoacyl-tRNA synthetase (aaRS) enzyme from *Drosophila melanogaster* (Meiklejohn, et al. 2013);
41 and yet, aaRSs undergo widespread horizontal gene transfer (HGT) across disparate domains of life
42 and functionally replace counterparts that are highly divergent in sequence (Figure 1) (Woese, et al.
43 2000). Similarly, a few amino acid substitutions in interacting subunits within the mitochondrial
44 NADH dehydrogenase complex of swordtail fishes (*Xiphophorus*) appear to be responsible for a
45 lethal incompatibility (Moran, et al. 2021); and yet, subunits within the mitochondrial ribosome,
46 another mitonuclear (alphaproteobacterial-like) enzyme complex, have been entirely replaced by
47 anciently divergent counterparts from plastid (cyanobacterial-like) or cytosolic (archaeal-like)
48 ribosomes in some plant lineages (Adams, et al. 2002). Such observations lead us to ask whether
49 there are general principles to explain why certain systems are prone to rapid evolution of epistatic
50 incompatibilities while others remain interchangeable even after billions of years of divergence.

51 We specifically selected the foregoing examples from the field of mitochondrial biology
52 because the endosymbiotic history of eukaryotes may be especially valuable for disentangling the
53 mechanisms that preserve interchangeability or lead to incompatibilities. The repeated merging of
54 evolutionary lineages associated with the acquisition of mitochondria, plastids, and other bacterial
55 endosymbionts creates redundancies between genetic systems and ample supply of material for
56 HGT (which is also known as endosymbiotic or intracellular gene transfer in this context) (Timmis, et
57 al. 2004; Sloan, et al. 2018). Mitochondria and plastids retain their own genomes (albeit highly
58 reduced ones) while also importing thousands of nuclear-encoded proteins. As a result, organellar
59 functions depend on direct molecular interactions between gene products encoded in different
60 genomes. For example, the major OXPHOS enzyme complexes responsible for cellular respiration
61 are composed of both nuclear- and mitochondrial-encoded protein subunits (Rand, et al. 2004;
62 Burton, et al. 2013). Even though they are found within the same cell, nuclear and cytoplasmic
63 genomes can differ in key biological properties such as mode of inheritance, mutation rate, genome
64 copy number, and expression level (Lynch, et al. 2006; Smith and Keeling 2015; Forsythe, et al.

65 2022). Such asymmetries can help test hypotheses regarding the evolutionary forces that contribute
66 to genetic incompatibilities.

67 Here, we review biological examples that illustrate the broad spectrum that ranges from
68 incompatibility to interchangeability at the molecular level, pointing to four general principles that
69 may explain where specific genes and functional pathways are placed along this spectrum.

70

71 **Epistatic incompatibilities exposed by hybridization and HGT**

72 One of the central goals of evolutionary biology is to identify the genetic and molecular basis of
73 reproductive barriers that lead diverging populations to eventually evolve into isolated species. Some
74 common themes about the genomic architecture of reproductive isolation have emerged from
75 analysis of natural and lab-generated hybrids, including the effect of inversions and other
76 recombination suppressors (Schumer, et al. 2018; Schluter and Rieseberg 2022) and the
77 disproportionate role of sex chromosomes (Presgraves 2008; Presgraves 2018).

78 Studies have also been increasingly successful in pinpointing examples of specific genes
79 involved in postzygotic reproductive isolation in the form of so-called Bateson-Dobzhansky-Muller
80 incompatibilities (BDMIs; Table 1) (Johnson 2010; Bozdag and Ono 2022). The growing list of these
81 “speciation genes” is enriched for certain functional categories. We have already noted examples of
82 mitonuclear incompatibilities associated with direct physical interactions between mitochondrial gene
83 products and imported nuclear-encoded proteins (Meiklejohn, et al. 2013; Moran, et al. 2021). These
84 and similar examples have suggested that mitochondrial genes are frequent contributors to
85 reproductive isolation and speciation (Burton and Barreto 2012; Hill 2016; Sloan, et al. 2017; Postel
86 and Touzet 2020; Bozdag and Ono 2022). Meanwhile, many of the nuclear genes that have been
87 implicated in BDMIs are involved in various forms of genomic conflict and antagonistic coevolution,
88 including centromere binding, transposable element activity, male sterility, testis-specific functions,
89 and pathogen defense (Johnson 2010; Crespi and Nosil 2013; Sankararaman, et al. 2014; Serrato-
90 Capuchina and Matute 2018; Postel and Touzet 2020; Schluter and Rieseberg 2022). These
91 recurring functional themes suggest that certain genes are more prone than others to developing
92 epistatic incompatibilities.

93 Although hybridization and introgression studies have been highly informative in identifying
94 genetic incompatibilities, they are inherently limited to recent histories of divergence because they
95 depend on lineages that remain at least partially interfertile. The history of HGT between more
96 anciently divergent lineages provides an alternative avenue to determine which genes preferentially
97 build up incompatibilities and which remain highly interchangeable. Comparative studies have been
98 valuable in identifying biological features associated with genes that are especially likely or unlikely
99 to undergo HGT (Rivera, et al. 1998; Sorek, et al. 2007; Cohen, et al. 2011; Creevey, et al. 2011;
100 Baltrus 2013; Nagies, et al. 2020). Although most of this HGT work has focused on the gain of novel

101 functions, HGT can also result in the replacement of homologous genes and existing functions
102 (Koonin, et al. 2001; Andam and Gogarten 2011; Creevey, et al. 2011; Huang and Yue 2013;
103 Nagies, et al. 2020). Such examples of direct functional replacement via HGT are particularly
104 relevant to the subject of this review because they inform our understanding of interchangeability.

105 Laboratory experiments have complemented comparative analyses of HGT by allowing for
106 more controlled and systematic tests of gene transferability (Table 1). In one classic study, Sorek, et
107 al. (2007) took advantage of the fact that early genome projects involved cloning shotgun gene
108 libraries into *E. coli*. The authors reasoned that gaps in genome assemblies that required closing by
109 PCR could be used to identify genes that hindered *E. coli* growth and viability. More generally,
110 heterologous expression and mutant rescue experiments in systems such as yeast and *E. coli* are
111 commonly employed to test hypothetical gene functions that have been inferred from sequence
112 homology (Minet, et al. 1992; Sweasy and Loeb 1993; Perkins, et al. 1999; Osborn and Miller 2007;
113 Hamza, et al. 2015). An implicit assumption of such approaches is that gene function is largely
114 portable and interchangeable even when donor species come from radically different parts of the
115 tree of life. Conversely, failure of such experiments may reflect incompatibilities between a donor
116 gene and the recipient species (Dick and Trumpower 1998; diCenzo, et al. 2017).

117 More targeted studies have also directly tested for genetic incompatibilities by generating
118 chimeric enzyme complexes with subunits derived from two different species or complexes with an
119 altered mix of paralogous subunits (Kanevski, et al. 1999; Kim, et al. 2009; Abdel-Ghany, et al.
120 2022). Likewise, cytoplasmic hybrid (cybrid) experiments, in which the nuclear genome of one
121 species must function with the cytoplasmic genomes of another species, have documented
122 incompatibilities associated with divergence between lineages (Kenyon and Moraes 1997; Schmitz-
123 Linneweber, et al. 2005). Overall, this array of comparative and experimental approaches has
124 provided extensive examples of genetic incompatibility, which we will draw on in this review.

125

126 **Functional interchangeability can be maintained across ancient timescales**

127 The preceding section emphasized that genetic incompatibilities can have severe effects on
128 molecular interactions and sometimes emerge over short timescales. However, comparisons across
129 the tree of life have revealed contrasting examples, in which genes with core cellular functions have
130 been exchanged across anciently divergent lineages and still retained their functions (Table 2). In
131 addition, laboratory experiments have been able to reconstitute complex molecular machinery with
132 components from diverse donor species (McClintock, et al. 2018). In this section, we overview some
133 of the striking examples of interchangeability in molecular evolution.

134 As noted above, aaRS enzymes have undergone extensive HGT among all domains of life
135 (Woese, et al. 2000). Such patterns of interchangeability are also observed in tRNAs themselves.
136 Mitochondria inherited tRNA genes from their bacterial progenitor, and some eukaryotes have

137 retained a minimally complete set of these genes in the mitochondrial genome, but multiple lineages
138 have lost many or all of them (Adams and Palmer 2003; Pett and Lavrov 2015; Salinas-Giegé, et al.
139 2015). There are no known cases in which these tRNA genes have been transferred to the nucleus
140 and targeted back to the mitochondria. Instead, mitochondrial tRNA gene loss has been
141 accompanied by the import of the nuclear-encoded tRNAs that normally function in the cytosol,
142 meaning bacterial-like tRNAs were replaced by their anciently divergent eukaryotic counterparts
143 (Salinas-Giegé, et al. 2015; Warren, et al. 2021).

144 In other cases, the establishment and integration of endosymbiotic bacteria and organelles
145 into eukaryotic hosts cells has depended on gene transfer to the nucleus. Surprisingly, however,
146 many such transfers have not come directly from the endosymbiont but instead originated from other
147 bacterial donors, suggesting replacement of machinery originally contributed by the endosymbiont.
148 For example, peptidoglycan is one of the defining features of the bacterial cell wall, and
149 peptidoglycan biosynthesis in some plastids and endosymbiotic bacteria is now controlled by nuclear
150 genes. But phylogenetic analyses have traced these peptidoglycan biosynthesis genes to disparate
151 bacterial lineages (Husnik, et al. 2013; Sato and Takano 2017; Dowson, et al. 2022), meaning that
152 the native enzymes originally present in the endosymbionts have been functionally replaced by
153 homologs from entirely different phyla. Such examples support the broader argument that
154 establishment of endosymbiotic relationships may often involve a series of multiple relationships that
155 leave genetic footprints (Larkum, et al. 2007; Bennett and Moran 2015; Gray 2015).

156 The history of interchangeability in molecular evolution also extends to arguably the most
157 fundamental processes of life – the replication and transcription of nucleic acids. For example, the
158 DNA polymerase responsible for replication of mitochondrial DNA in animals, fungi, and other
159 opisthokonts is not bacterial-like, contrary to what might be expected given the origins of
160 mitochondria. Instead, the ancestral DNA polymerase has been functionally replaced by a viral-like
161 polymerase; likewise, all eukaryotes appear to use viral-like machinery for helicase activity and
162 transcription in their mitochondria (Shutt and Gray 2006), and the plastid genome of the cryptophyte
163 *Rhodomonas salina* CCMP1319 was found to have acquired a gene encoding a putative DNA
164 polymerase subunit from an unrelated bacterial lineage (Khan, et al. 2007).

165 The foregoing examples highlight the widespread history of functional replacement between
166 homologous genes across the tree of life (Creevey, et al. 2011; Nagies, et al. 2020). However, in
167 even more extreme cases, native machinery can be replaced by a non-homologous molecular
168 system that plays a similar functional role (Table 2). Such replacements are possible because many
169 enzymes that catalyze the same reaction have evolved independently (e.g., the multiple structurally
170 distinct superoxide dismutases distributed across the tree of life) (Omelchenko, et al. 2010;
171 Sutherland, et al. 2021).

172 A striking example of non-homologous replacement involves the key roles of mitochondria in
173 production of iron-sulfur clusters, which are so essential that parasitic eukaryotes that lose the ability
174 to generate ATP through cellular respiration still retain mitochondrion-related organelles to perform
175 this function (Tovar, et al. 2003). The only known exception is the oxymonad *Monocercomonoides*,
176 which appears to have lost mitochondria entirely. This loss was likely facilitated by HGT and the
177 acquisition of a bacterial-like sulfur mobilization system (SUF) system as a non-homologous
178 alternative to produce iron-sulfur clusters (Karnkowska, et al. 2016).

179 Above, we highlighted tRNAs and aaRSs as striking examples of homologous functional
180 replacement. However, lysine aaRSs have also been involved in non-homologous replacement
181 events. Lysine is the only aaRS with representatives in both of the (evolutionarily unrelated) Class I
182 and Class II families, and these two alternative forms have undergone numerous functional
183 replacement via HGT (Shaul, et al. 2006). The enzyme responsible for processing the 5' ends of
184 tRNAs (RNase P) provides another example of interchangeability in tRNA metabolism, involving
185 machinery that is functionally analogous but non-homologous. The discovery that the catalytic
186 activity of RNase P was conferred by an RNA and not a protein was a groundbreaking advance in
187 the history of molecular biology, illustrating that RNAs can have enzymatic activity (ribozymes)
188 (Guerrier-Takada, et al. 1983). As such, it came as a great surprise when it was later shown that
189 RNase P activity in plant and animal mitochondria is mediated by a protein-only enzyme (Holzmann,
190 et al. 2008; Gobert, et al. 2010). It has since become clear that both the ribozyme and protein-only
191 versions of RNase P were ancestrally present in eukaryotes, and the subsequent history of
192 differential gene retention and loss across lineages has determined which of these interchangeable
193 versions now plays the functional role in tRNA processing (Lechner, et al. 2015).

194 A striking case of interchangeable but non-homologous machinery arises from the challenge
195 of maintaining telomeres at the linear ends of chromosomes. Most eukaryotes extend their
196 telomeres using the ribonucleoprotein telomerase complex, which relies on reverse transcription of a
197 non-coding RNA to synthesize telomeric DNA (Podlevsky and Chen 2016). However, in several
198 lineages, this function has been replaced by alternative mechanisms. For example, in *Drosophila*,
199 telomeres are extended via a transposon-mediated system (Biessmann, et al. 1990; Levis, et al.
200 1993; Louis 2002) and a similar transition from telomerase-mediated to transposon-mediated
201 telomere maintenance appears to have evolved independently multiple times in insects (Fujiwara, et
202 al. 2005; Mason, et al. 2016). Mosquitos use yet another mechanism – one based on recombination
203 – to extend telomeres (Roth, et al. 1997). In addition, yeast lacking functional telomerase as well as
204 certain human cancer lines have also been shown to perform recombination-mediated telomere
205 elongation (Lundblad 2002; van Mourik, et al. 2016; Zhang and Zou 2020), and *Myotis* bats also
206 appear to use an alternative to the standard telomerase mechanism (Foley, et al. 2018). Collectively,
207 such examples illustrate the incredible extent to which evolution has produced alternative systems to

208 solve the same problems and how such systems can sometimes be transferred across disparate
209 branches in the tree of life.

210

211 **Genetic principles that determine balance between incompatibility and interchangeability**

212 How is it that some molecular systems rapidly evolve genetic incompatibilities while others remain
213 interchangeable over deep evolutionary timescales? The answer to this question is undoubtedly
214 complex and multifaceted, but below we point to four hypothesized genetic features that may
215 contribute to where molecular systems fall on the incompatibility-interchangeability spectrum (Figure
216 2).

217

218 *1. Multisubunit complexes and extent of protein-protein interactions.* The “complexity hypothesis”
219 and derivations thereof have suggested that interactions within stable multisubunit complexes as
220 well as more transient protein interactions represent barriers to functional replacement (Jain, et al.
221 1999). There is extensive evidence that interacting proteins coevolve (Clark and Aquadro 2010; de
222 Juan, et al. 2013; Forsythe, et al. 2021; Neverov, et al. 2021). Accordingly, disruption of these
223 coevolved relationships through hybridization or HGT has the potential to produce incompatibilities
224 (Swamy, et al. 2021). This concept has been supported by a number of systematic and genome-
225 wide tests, most of which have identified a negative relationship between a gene’s number of
226 protein-protein interactions and its propensity to undergo HGT (Jain, et al. 1999; Sorek, et al. 2007;
227 Wellner, et al. 2007; Lercher and Pál 2008; Creevey, et al. 2011; Acar Kirit, et al. 2020; Burch, et al.
228 2022).

229 The ribosome is probably the most extensively documented example of a molecular system
230 that is recalcitrant to functional replacement events. Because this massive, multisubunit enzyme
231 complex appears to be largely (although not entirely) resistant to HGT, ribosomal gene trees are
232 generally viewed as representative of species relationships even at deep phylogenetic scales
233 (Adams, et al. 2002; Ciccarelli, et al. 2006; Creevey, et al. 2011; Burch, et al. 2022). In addition, the
234 diverse range of interactions within the ribosome have facilitated more nuanced analyses. For
235 example, ribosomal protein subunits with larger amounts of surface area in contact with ribosomal
236 RNAs are more likely to produce incompatibilities (Sorek, et al. 2007). Therefore, the intimacy and
237 not just the quantity of molecular interactions is likely important in restricting interchangeability.

238 Another set of multisubunit complexes that have long been predicted to be a source of
239 incompatibilities even over short timescales of divergence are the OXPHOS enzymes found in
240 mitochondria (Rand, et al. 2004; Burton and Barreto 2012; Hill 2016). This prediction arises from the
241 following line of argument: 1) OXPHOS complexes are generally composed of both mitochondrial-
242 and nuclear-encoded subunits, 2) mitochondrial genomes experience higher mutation rates and
243 more rapid sequence evolution than in the nucleus in many eukaryotes, and 3) nuclear genes may

244 experience selection for coevolutionary responses to changes in interacting mitochondrial genes,
245 resulting in co-adapted mitonuclear genotypes that are sensitive to disruption by hybridization.
246 Analyses of evolutionary rates and signatures of selection have found indirect evidence of
247 coevolution between mitochondrial- and nuclear-encoded subunits in these complexes (Osada and
248 Akashi 2012; Havird, et al. 2015; Neverov, et al. 2021), and a number of nuclear-encoded proteins
249 that function in other aspects of mitochondrial biology have been implicated in BDMLs (Table 1)
250 (Sloan, et al. 2017; Bozdag and Ono 2022). However, specific examples of incompatibilities arising
251 from interactions within OXPHOS complexes have remained somewhat limited (Burton 2022). Some
252 of the most direct evidence with experimental support has come from examples of disrupted function
253 in mitonuclear OXPHOS complexes in marine copepod hybrids (Ellison and Burton 2006; Harrison
254 and Burton 2006) and the recently identified example of a lethal interaction within OXPHOS
255 Complex I in hybrid swordtail fish (Moran, et al. 2021). As the tools to pinpoint such incompatibilities
256 improve, it should become clear whether these examples are generalizable.

257 In some cases, the coevolved interactions among subunits within enzyme complexes may be
258 discriminating enough to preclude any opportunity for functional replacement by horizontally
259 transferred homologs. For example, the bacterial acetyl-CoA carboxylase (ACCase) enzyme
260 consists of multiple subunits and catalyzes the conversion of acetyl-CoA to malonyl-CoA, a key early
261 step in fatty acid biosynthesis (Salie and Thelen 2016). Experimentally transferring genes encoding
262 one of the ACCase subunits from divergent bacterial donors into *E. coli*, which encodes its own
263 native copies of these subunits, had negligible effects on measured growth rates; however, the
264 reason for these limited fitness consequences appeared to be that the foreign subunits were too
265 divergent to even assemble or interact with the native subunits at all (Wellner and Gophna 2008).
266 Thus, there does not appear to be any potential to functionally replace the native gene with one of
267 these foreign copies.

268 Protein-protein interactions and multisubunit complexes are thought to represent a barrier to
269 functional replacement because preservation of coevolved interactions in these cases would
270 necessitate simultaneous exchange and subsequent retention of multiple genes. Even though such
271 multi-gene replacements may occur (Waller, et al. 2006; Monier, et al. 2009; Karnkowska, et al.
272 2016), they are expected to be less probable than single-gene replacements (Keeling and Palmer
273 2008), which may explain some observed patterns of asymmetry in interchangeability. For example,
274 plants typically have two distinct ACCase enzymes: 1) a typical eukaryotic multi-domain homomeric
275 ACCase that is encoded by a single gene and functions in the cytosol and 2) an endosymbiotically
276 acquired bacterial-like heteromeric ACCase that consists of four different subunits and functions in
277 the plastids. However, in multiple independent angiosperm lineages, the homomeric ACCase has
278 been duplicated and now functions in both the cytosol and the plastids, in some cases leading to the
279 loss of the heteromeric complex altogether (Konishi, et al. 1996; Parker, et al. 2014; Park, et al.

280 2017; Williams, et al. 2022). In contrast, the subunits of the heteromeric ACCase have not been
281 found to be duplicated and retargeted to the cytosol. Similarly, mitochondria use one of two different
282 systems to perform heme attachment as part of cytochrome c maturation. Many eukaryotes retain
283 the ancestral bacterial-like enzyme, which consists of subunits encoded by six or more genes;
284 however, this heteromeric complex has been lost and replaced by a single-gene system (the
285 holocytochrome c synthase or HCCS) many times throughout eukaryotic evolution (Babbitt, et al.
286 2015), a process which has likely included a history of HGT among eukaryotes (Allen, et al. 2008).
287 These recurring histories of replacement supports the notion that transitions from multi-gene to
288 single-gene systems are easier than the reverse process.

289 The history of functional replacement of mitochondrial aaRSs by their cytosolic counterparts
290 also provides evidence for limitations imposed by multisubunit complexes in these replacement
291 events. As described above, many lineages have lost some or all of their bacterial-like mitochondrial
292 tRNA genes in favor of importing eukaryotic-like (nuclear) tRNAs from the cytosol (Salinas-Giegé, et
293 al. 2015). In such cases, it is common for the corresponding mitochondrial aaRSs to also be lost and
294 replaced by retargeted cytosolic aaRSs, preserving the ancestral aaRS-tRNA charging relationship.
295 However, the most notable and consistent exception to this appears to be the cytosolic
296 phenylalanine aaRS. This enzyme is the only of the cytosolic aaRSs to be expressed as two
297 different subunits, which likely hinders retargeting and functional replacement of its mitochondrial
298 aaRS counterpart (Pett and Lavrov 2015; Warren and Sloan 2022). Therefore, in cases of
299 mitochondrial tRNA-Phe loss, the native mitochondrial phenylalanine aaRS is retained and
300 presumably must adapt to charge the newly imported cytosolic tRNA.

301 The idea that aaRSs could readily evolve to charge a novel tRNA substrate (see above) or
302 undergo HGT across divergent lineages that span the tree of life (Woese, et al. 2000) may seem
303 surprising given the need for faithful aaRS-tRNA recognition in translation, but such evolutionary
304 events may reinforce the hypothesized effects of molecular interactions in functional replacement.
305 Accurate tRNA charging is generally achieved through the interaction between just two molecular
306 components (the tRNA and the aaRS), and this interaction itself relies on a very small number of
307 “identity elements” within the tRNA (Giegé, et al. 1998). As such, the limited scope of molecular
308 interactions may make aaRSs a relatively “modular” enzyme class and, thus, explain why they seem
309 so amenable to HGT and functional replacement. The contrasting histories of plant and animal
310 mitochondrial tRNAs offer some support for this interpretation. Plant mitochondrial tRNA genes have
311 shown an extensive history of interchangeability and functional replacement (Small, et al. 1999;
312 Warren and Sloan 2020), which may indicate that the slow rate of sequence evolution in these
313 genomes (Wolfe, et al. 1987) has led to conserved tRNA sequences and structures that retain
314 similarities with other translation systems. In contrast, animal mitochondrial tRNAs often have highly
315 divergent sequences and non-canonical structures (Watanabe 2010; Salinas-Giegé, et al. 2015;

316 Warren and Sloan 2021), which may have resulted in highly coevolved and “locked in” relationships
317 with their dedicated aaRSs. The very specific but limited basis of tRNA recognition may also help
318 resolve the apparent paradox that we highlighted in the Introduction. Whereas interchangeability
319 may be maintained as long as the key tRNA identity elements are present, even small changes in
320 sequence could lead to severe effects if they happen to disrupt this basis of recognition (Giegé, et al.
321 1998; Meiklejohn, et al. 2013).

322 The hypothesis that functional replacement is more likely to occur for proteins with limited
323 molecular interactions is also supported by examples such as the extensive HGT in the
324 peptidoglycan biosynthesis pathway for endosymbiotic bacteria/organelles (Husnik, et al. 2013; Sato
325 and Takano 2017; Dowson, et al. 2022). The enzymes in this pathway catalyze individual reactions
326 in series and do not assemble into large multisubunit complexes (Lovering, et al. 2012). Likewise,
327 the enzymes that act sequentially in the glycolysis pathway of eukaryotes are of
328 endosymbiotic/bacterial origin and replaced the ancestral host machinery (Bártulos, et al. 2018).
329 More generally, the complexity hypothesis was initially conceived based on observations that
330 “operational genes” (i.e., those involved in metabolic and housekeeping functions) are more likely to
331 undergo HGT and less likely to be involved in extensive protein-protein interactions (Jain, et al.
332 1999). As we have described in this section, subsequent studies in the last two decades have
333 produced growing evidence that multisubunit complexes and protein-protein interactions can
334 accelerate the accumulation of genetic incompatibilities and, thus, limit interchangeability.

335

336 *2. Sensitivity to changes in gene dosage.* Genes that are sensitive to changes in dosage (i.e., gene
337 copy number and/or expression level) are often toxic when experimentally introduced into a host
338 (Sorek, et al. 2007; Acar Kirit, et al. 2020). As such, dosage sensitivity may be a natural barrier to
339 functional replacement because such replacements can entail a period of redundancy between
340 native and foreign gene copies and, thus, changes in total expression level. Even in cases where
341 direct homologous replacements have been engineered, expression levels can change with
342 detrimental effects on fitness (Lind, et al. 2010; Bershtein, et al. 2015). Dosage sensitivity is a
343 widespread biological phenomenon and has been linked to the concept of gene “balance” (Papp, et
344 al. 2003). Specifically, shifts in gene copy number or expression levels may disrupt molecular
345 interactions that most occur at specific stoichiometric ratios. This phenomenon is thought to explain
346 why whole-genome duplication (polyploidy) is often better tolerated than partial-genome duplication
347 (aneuploidy) in many eukaryotes because the former generally maintains the same ratio of gene
348 copy numbers, whereas the latter perturbs these ratios (Birchler and Veitia 2012).

349 One prediction arising from this dosage hypothesis is that genes that exhibit frequent
350 functional replacement events can also readily be found in transitional states in which both copies
351 are functional, implying that dosage effects of expressing two copies are not prohibitively costly. For

352 example, as described above, the plastid heteromeric ACCase has been replaced in some taxa by
353 importing the homomeric cytosolic ACCase, and species with both versions functioning in the plastid
354 simultaneously have also been identified (Konishi, et al. 1996; Parker, et al. 2014; Park, et al. 2017;
355 Williams, et al. 2022). Similarly, functional replacement of mitochondrial tRNAs by import of their
356 cytosolic counterparts has been a common theme in eukaryotic evolution (Salinas-Giegé, et al.
357 2015), and this replacement process appears to involve a phase of functional redundancy in which
358 both types of tRNAs are simultaneously present in the mitochondria (Warren, et al. 2021). More
359 generally, this dosage hypothesis is supported by findings from genomic comparisons that genes
360 that are preferentially maintained as single copy tend to be more resistant to HGT (Sorek, et al.
361 2007).

362 Dosage effects may also apply to nonhomologous replacement. For example, it has been
363 hypothesized that maintaining two distinct siderophore biosynthesis pathways (desferrioxamine or
364 salinichelin) in *Salinispora* bacteria is harmful, explaining why the two pathways are never found in
365 the same strain (Bruns, et al. 2018). It is unclear whether such a cost is mediated by dosage effects,
366 but it at least indicates any selective advantages from higher dosage and expression of two distinct
367 pathways are insufficient to select for retention of both pathways. In this case, however, any barriers
368 imposed by harmful redundancy have not (fully) prevented functional replacement, because multiple
369 independent replacement events have been observed for these siderophore pathways.

370 Overall, these lines of evidence indicate that dosage sensitivity is a significant contributor to
371 incompatibilities. As such, it is not just the nature of physical interactions that limits interchangeability
372 but also the balance associated with levels of gene expression.

373

374 *3. Evolutionary rate.* Genes can evolve at remarkably different rates due to variation in the strength
375 and efficacy of selection, the balance between positive and purifying selection, and differences in the
376 underlying mutation rate (Bromham 2009). Because sequence divergence is expected to drive the
377 accumulation of genetic incompatibilities (Presgraves 2010), genes with faster evolutionary rates
378 may be less interchangeable. This hypothesis is supported by observations that the level of
379 sequence divergence between taxa is negatively correlated with frequencies of HGT (Popa, et al.
380 2011; Skippington and Ragan 2012; Williams, et al. 2012; Slomka, et al. 2020) and the ability of
381 genes to functionally replace their homologs (Lind, et al. 2010; Kacar, et al. 2017). However, the
382 overall level of sequence divergence confounds differences in divergence time with the effects of
383 variation in evolutionary rate per se. Burch, et al. (2022) recently differentiated between these effects
384 by comparing the transferability of orthologous genes from the same pairs of donor and recipient
385 bacterial species. As such, divergence time is held constant so any differences in sequence
386 divergence can be attributed to variation in evolutionary rates. This analysis found that genes with

387 high rates of sequence divergence were indeed less amenable to HGT and that this relationship is
388 stronger for genes involved in large numbers of protein-protein interactions.

389 In eukaryotes, cytonuclear interactions have been particularly useful in testing for rate effects
390 because there are often systematic differences in evolutionary rates between the mitochondrial (or
391 plastid) genome and the nucleus (Wolfe, et al. 1987). For example, animal mitochondrial genomes
392 often evolve substantially faster than the nuclear genome; thus, the accumulation of mitochondrial
393 changes has been predicted to drive the coevolutionary process and select for compensatory
394 responses in nuclear-encoded proteins that are targeted to the mitochondria (Rand, et al. 2004;
395 Burton, et al. 2013). Osada and Akashi (2012) tested for this predicted asymmetry using primate
396 sequence data for proteins in the mitochondrial cytochrome c oxidase complex, showing that
397 substitutions in mitochondrial-encoded subunits tended to precede substitutions at nearby sites in
398 nuclear-encoded subunits. This apparent selection for compensatory or coevolutionary changes is
399 one explanation for the observation that proteins targeted to the mitochondria often evolve faster
400 than other nuclear-encoded proteins (Barreto and Burton 2013). Taxa in which the rate of
401 mitochondrial or plastid sequence evolution show large variation among closely related species have
402 been especially useful for tests of these coevolutionary principles. Such tests have found strong
403 correlations between evolutionary rates of cytoplasmic genomes and interacting nuclear-encoded
404 proteins (Zhang, et al. 2015; Weng, et al. 2016; Havird, et al. 2017; Yan, et al. 2019; Forsythe, et al.
405 2021).

406 Although accelerated rates and coevolutionary signatures from comparative genomic studies
407 are often assumed to be associated with a faster buildup of incompatibilities between divergent taxa,
408 direct functional tests of this assumption have been rare. Nonetheless, some more targeted
409 functional studies have engineered chimeric enzyme complexes or interaction networks by
410 substituting in genes from donor species with varying levels of sequence divergence (Asai, et al.
411 1999; Lind, et al. 2010; Bershtein, et al. 2015; Kacar, et al. 2017). For example, Kanevski, et al.
412 (1999) engineered a rubisco enzyme complex in tobacco consisting of the native nuclear-encoded
413 small subunit and a plastid-encoded large subunit that had been transferred from sunflower. This
414 chimeric enzyme was able to successfully maintain partial rubisco functionality. However, the same
415 was not true for attempts using a large subunit gene from a more distant (cyanobacterial) donor,
416 supporting the expectation that the age of divergence between donor and recipient lineages
417 contributes to accumulation of genetic incompatibilities. More recently, experiments used flowering
418 plants that differed dramatically in their historical rates of sequence evolution for the plastid-encoded
419 ClpP1 protein as donors to replace the native tobacco copy in another plastid-nuclear enzyme
420 complex (the caseinolytic protease), finding that a history of accelerated sequence divergence
421 hindered functional replacement (Abdel-Ghany, et al. 2022). By using donors from the same genus

422 (*Silene*), this experiment controlled for divergence time, isolating effects of evolutionary rate
423 variation.

424 While cytonuclear interactions have been valuable in testing and teasing apart effects of
425 evolutionary rate, such effects are also expected to pertain to nuclear-nuclear interactions. For
426 example, the *PRDM9* gene is the best characterized example of a locus contributing to reproductive
427 incompatibilities in mammals, and it undergoes unusually fast rates of sequence evolution (Mihola,
428 et al. 2009; Oliver, et al. 2009). This gene is involved in determining hotspots for meiotic
429 recombination by recognizing specific DNA sequence motifs, and its rapid evolution may reflect
430 perpetual selection to recognize new motifs to counterbalance the predicted depletion of existing
431 hotspots through recombinational mechanisms (Ponting 2011; Paigen and Petkov 2018). More
432 generally, the antagonistic coevolution that is often associated with genomic conflict can often lead
433 to rapid rates of sequence evolution, which may explain why genes involved in such conflict are
434 often involved in BDIMs and reproductive isolation (Johnson 2010; Crespi and Nosil 2013;
435 Sankararaman, et al. 2014; Serrato-Capuchina and Matute 2018; Postel and Touzet 2020; Schluter
436 and Rieseberg 2022). Therefore, differences in rates of sequence evolution appear to affect the
437 balance between incompatibility and interchangeability in disparate evolutionary lineages.

438
439 *4. Overall functional importance.* Perhaps the simplest and most intuitive hypothesis to explain
440 observed variation in interchangeability is that the molecular systems that are especially important to
441 cell viability and sensitive to disruption may be the most resistant to functional replacement. The
442 rationale would be that the process of functional replacement inevitably involves some degree of
443 perturbation to molecular systems, which would create more severe “fitness valleys” when they
444 affect highly important genes. There is clear evidence that introduction of foreign genes and other
445 forms of functional replacement can be disruptive through changes in protein homeostasis,
446 increased cytotoxicity, and inefficient gene expression (Park and Zhang 2012; Baltrus 2013;
447 Bershtein, et al. 2015; Bedhomme, et al. 2019). Even though subsequent evolution can lead to
448 “amelioration” of such effects (Lawrence and Ochman 1997), the immediate harmful consequences
449 may present too great a barrier to overcome for long-term functional replacement to occur,
450 especially in the most constrained molecular systems.

451 Multiple observations support the hypothesis that functionally constrained genes are more
452 resistant to replacement. For example, highly expressed genes are generally more conserved and
453 have been shown to be less likely to undergo HGT (Park and Zhang 2012). In these cases, the
454 barriers imposed by high expression may be associated with cytotoxic effects of inefficient
455 translation and protein misfolding (Drummond, et al. 2005; Zhang and Yang 2015).

456 Many of the core components of molecular biology were present in the common ancestor of
457 all extant cellular organisms and are near-universally conserved across the tree of life. Such

458 systems are likely among the most important to cell function, and many of these appear to undergo
459 lower rates of HGT and functional replacement than the rest of the genome (Jain, et al. 1999;
460 Fournier and Gogarten 2010; Koonin 2016). Indeed, the genealogical histories of proteins such as
461 elongation factors G and Tu, RNA polymerase β chain, DNA polymerase III, signal recognition
462 particle protein, and many ribosomal proteins closely resemble the structure of the tree of life with
463 little history of reticulation (Brown, et al. 2002).

464 A more direct measure of a gene's functional importance is the fitness effects associated
465 with mutating it or knocking it out. At the extreme, many genes are considered essential because
466 disrupting their function results in lethality (Glass, et al. 2006; Wang, et al. 2015). As noted above,
467 proteins that have extensive molecular interactions are more resistant to functional replacement.
468 Under what is known as the centrality-lethality rule, these genes that encode highly interacting
469 proteins are also more likely to be essential (Jeong, et al. 2001; Hahn and Kern 2005; Wellner, et al.
470 2007; Zotenko, et al. 2008). The relatively rare cases where functional replacement of these
471 essential molecular systems does occur may also be informative. For example, turnover of some
472 core biochemical and molecular genetic machinery has been documented for mitochondria, plastids,
473 and other bacterial endosymbionts (Hess and Börner 1999; Adams, et al. 2002; Shutt and Gray
474 2006; Husnik, et al. 2013; Gray 2015). In all these cases, the history of endosymbiosis has likely
475 resulted in extreme bottlenecks and relaxation of selection pressures (McCutcheon and Moran
476 2012), which may have created a more permissive environment for functional replacement events
477 that would have otherwise been too harmful. In the extreme, genetic degeneration in endosymbionts
478 may be so severe that functional replacement events are not only tolerated but actually promoted by
479 selection as a form of genetic "rescue" (Bennett and Moran 2015).

480 Overall, these lines of evidence all point to a role of functional importance in determining the
481 balance between interchangeability and incompatibility.

482

483 **Open questions and future directions**

484

485 In this concluding section, we point to five areas where there may be opportunities to build on recent
486 progress in our understanding of evolutionary forces that shape the process of functional
487 replacement.

488

489 *Multifunctional proteins: the role of pleiotropy in evolution of incompatibilities.* One intuitive prediction
490 is that genes that have multiple functions and affect multiple phenotypes (i.e., pleiotropy) will be
491 more prone to genetic incompatibilities. However, to our knowledge, the relationship between
492 pleiotropy and a gene's amenability to functional replacement has not been directly tested. It has
493 long been suspected that pleiotropy could act as a constraint on evolution (Fisher 1930; Orr 2000;

494 Ngo, et al. 2022). There is evidence that pleiotropic genes occupy central positions in protein-protein
495 interaction networks (Promislow 2004). As we have discussed, such interactions are expected to
496 directly affect a gene's interchangeability. In addition, genes with extensive protein-protein
497 interactions also exhibit slower sequence evolution (Fraser 2005; Hahn and Kern 2005; Ngo, et al.
498 2022) and more constrained gene expression (Lemos, et al. 2004; Papakostas, et al. 2014), which
499 may also affect interchangeability. Likewise, pleiotropic genes appear to have more substantial
500 phenotypic effects even when measured on a per-trait basis (Wang, et al. 2010). These patterns
501 suggest that pleiotropy will affect the rate at which genetic incompatibilities arise, and with the
502 establishment of genotype-phenotype maps on genome-wide scales (Wagner and Zhang 2011),
503 resources are increasingly available to test for such an effect.

504

505 *Decoupling confounded variables: separating correlated genetic features and the phylogenetic*
506 *distribution of donor genes.* Many of the genetic features we have discussed are not independent of
507 each other, resulting in confounding effects that are difficult to disentangle. For example, as noted
508 above, the functional importance of genes is associated with their degree of integration into protein-
509 protein interaction networks (Jeong, et al. 2001; Wellner, et al. 2007; Zotenko, et al. 2008). In other
510 cases, contributing factors are negatively correlated (e.g., functional importance and evolutionary
511 rate) and may mask each other's effects. Although some attempts have been made to distinguish
512 the contributions of correlated variables (Cohen, et al. 2011; Burch, et al. 2022), separating such
513 effects remains a pressing challenge. For example, we hypothesize that genes that are widespread
514 across the tree of life would have a higher chance of functional replacement given the ample supply
515 of potential donors. However, at face value, the available data do not appear to support this
516 hypothesis, as the most anciently conserved and widely distributed genes exhibit *less* HGT (Jain, et
517 al. 1999; Brown, et al. 2002; Fournier and Gogarten 2010; Koonin 2016). However, this clearly
518 remains an open question, as it is possible that donor availability positively contributes to the
519 probability of replacement once the confounded effects of functional importance are controlled for.
520 More generally, addressing the challenge of correlated features may require experimental
521 manipulations to complement existing comparative and statistical approaches. For example, altering
522 environmental conditions or modifying gene regulatory systems could be means to control gene
523 expression levels during environmental transfers.

524

525 *Beyond E. coli: expanding the taxonomic scope of experimental interchangeability studies.*
526 Functional wet-lab analyses have provided a key complement to comparative-genomic and
527 phylogenetic approaches in understanding the mechanisms of molecular incompatibility and
528 interchangeability. Most of these groundbreaking studies have relied on the power of *E. coli* as a
529 model system for high-throughput transgenic analyses to systematically screen the effects of gene

530 transfer and functional replacement (Asai, et al. 1999; Sorek, et al. 2007; Bershtein, et al. 2015;
531 Kacar, et al. 2017; Acar Kirit, et al. 2020). However, there are many reasons to expect that the
532 principles dictating the outcome of functional replacement may depend on the recipient genome and
533 cellular environment. With the growing resources available for engineering the genomes of yeast
534 and multicellular eukaryotes, there are exciting prospects to expand this field of functional studies
535 beyond *E. coli*.

536

537 *Retracing the steps: use of ancestral protein reconstructions in functional assays.* A rapidly growing
538 approach in the field of molecular evolution involves the use of phylogenetics to infer the sequence
539 of ancestral protein-coding genes, which can then be synthesized and expressed (Hochberg and
540 Thornton 2017). Such reconstructed ancestral proteins can then be used for functional assays both
541 *in vitro* and *in vivo* (Smith, et al. 2013; Kacar, et al. 2017; Hochberg, et al. 2020). This approach
542 addresses a fundamental limitation of conventional molecular incompatibility/interchangeability
543 studies, which are typically restricted to analysis of extant proteins. Instead, inclusion of ancestral
544 proteins presents the exciting opportunity to recreate the order and timing of the step-wise
545 evolutionary process by which incompatibilities emerge and to determine how this evolutionary
546 process plays out on complex epistatic fitness landscapes.

547

548 *Experimental evolution: capturing the functional replacement process on laboratory timescales.* An
549 exciting recent development is the increasing use of experimentally evolved bacterial populations
550 and whole-genome sequencing to track the effects of HGT across generations in the lab (Chu, et al.
551 2018; Slomka, et al. 2020; Woods, et al. 2020; Power, et al. 2021; Nguyen, et al. 2022). These
552 studies grow bacterial populations in the presence of various sources of donor DNA in the media or
553 allow bacteria to evolve with other strains and potentially exchange DNA. As such, the outcomes of
554 genetic exchange and functional replacements can be directly assessed under more realistic
555 conditions of population growth and competition. Such approaches should create the opportunity to
556 strategically manipulate donor and recipient genomes to further develop and test hypotheses about
557 genetic features that affect the balance between incompatibility and interchangeability in molecular
558 evolution.

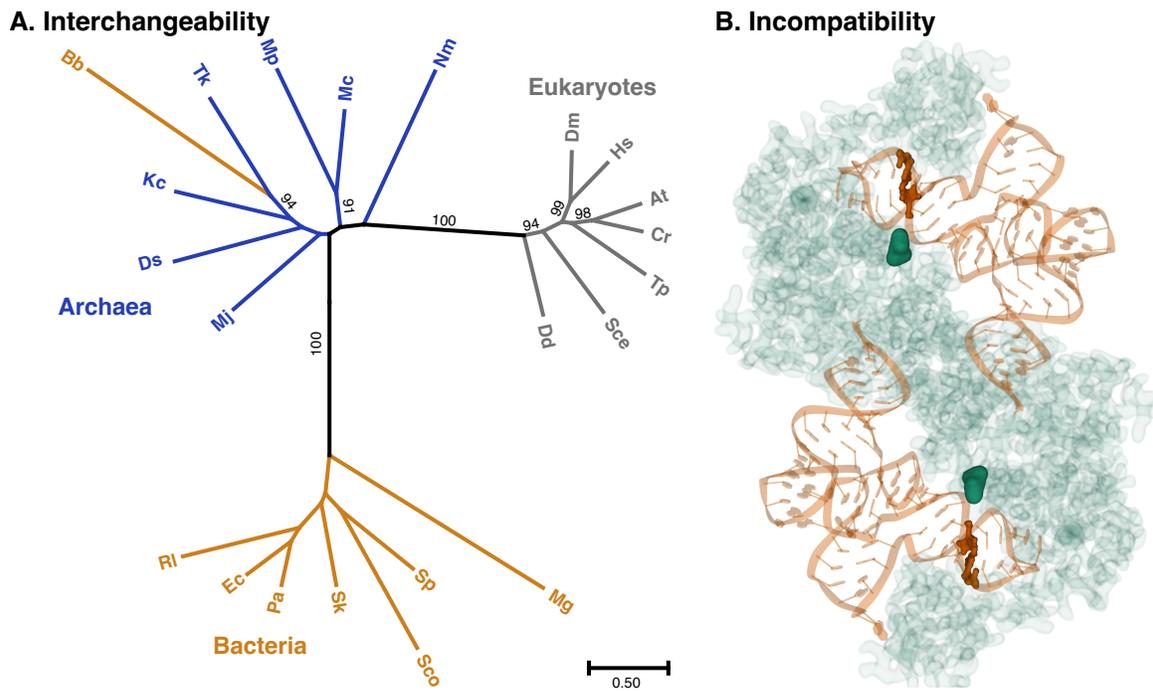
559

560 **ACKNOWLEDGEMENTS**

561 We thank Charleston Ducote for contributions to the design of Figure 2A. Our work on molecular
562 coevolution and mutation is supported by the National Science Foundation (NSF; IOS-2114641 and
563 MCB-2048407) and the National Institutes of Health (NIH; R01 GM118046). SAK is supported by a
564 predoctoral training fellowships from NIH (T32 GM132057) and the NSF Graduate Research

565 Fellowship Program. JMW is supported by a postdoctoral fellowship from the Howard Hughes
566 Medical Institute Hanna H. Gray Fellows Program.

567 **Figure 1.** The paradox of interchangeability and incompatibility illustrated with aaRS genes: A) An
 568 example of interchangeability between anciently divergent copies of phenylalanine aaRS via HGT
 569 from archaea to the bacterial lineage that includes spirochaetes, represented here by *Borrelia*
 570 *burgdorferi* (Bb) (Woese, et al. 2000). Amino-acid sequences for phenylalanine aaRS orthologs were
 571 recovered with SHOOT (Emms and Kelly 2022) using *B. burgdorferi* (ADQ30774) as a query
 572 sequence, aligned with MAFFT (Kato and Standley 2013), and used for maximum-likelihood
 573 phylogenetic inference with IQ-TREE (Minh, et al. 2020). Bipartitions with greater than 90% support
 574 from ultrafast bootstrap pseudoreplicates are indicated. Aligned sequences with full taxon names are
 575 provided as supplemental material (File S1) . B) A contrasting example of aaRS-tRNA incompatibility
 576 based on only a single nucleotide substitution in the tRNA and a single amino-acid substitution in the
 577 aaRS. The structural model represents a tyrosine aaRS dimer (green) complexed with two tRNA-Tyr
 578 molecules (orange). The highlighted residues and base pairs indicate the positions that are
 579 homologous to sites where substitutions occurred in *Drosophila*, leading to an incompatibility
 580 (Meiklejohn, et al. 2013). The structural model is based on Protein Data Bank accession 1H3E
 581 (Yaremchuk, et al. 2002) and was visualized with Mol* (Sehna, et al. 2021).



588 **Table 1.** Examples of molecular genetic incompatibilities revealed by hybridization between recently
 589 diverged lineage or by gene transfer (either natural or experimental) between more distantly related
 590 taxa.

	Taxon	Description	Reference
Hybrid Incompatibility	<i>Drosophila</i>	tRNA-aaRS mitonuclear interaction	(Meiklejohn, et al. 2013)
	<i>Drosophila</i>	Lhr/Hmr heterochromatin interactions	(Brideau, et al. 2006)
	<i>Xiphophorus</i>	OXPPOS Complex I mitonuclear interaction	(Moran, et al. 2021)
	<i>Mus</i>	PRDM9 and recombination hotspots	(Mihola, et al. 2009)
	<i>Homo</i>	Testis-specific genes	(Sankararaman, et al. 2014)
	<i>Saccharomyces</i>	AEP2/OLI1 mitonuclear interaction	(Lee, et al. 2008)
	<i>Oryza</i>	S5 Proteases	(Chen, et al. 2008)
	<i>Arabidopsis</i>	NLR immune receptor genes	(Chae, et al. 2014)
Transfer Incompatibilities	Tree of Life	Ribosomal proteins	(Ciccarelli, et al. 2006; Sorek, et al. 2007)
	Angiosperms	Plastid Clp protease	(Abdel-Ghany, et al. 2022)
	Bacteria	ACCase	(Wellner and Gophna 2008)
	<i>Sinorhizobium</i>	BacA and plant nodulation coevolution	(diCenzo, et al. 2017)
	Bacteria	DNA replication machinery	(Jain, et al. 1999; Sorek, et al. 2007)
	Bacteria	Elongation Factor Tu	(Kacar, et al. 2017)
	Plants/Bacteria	Rubisco	(Kanevski, et al. 1999)
	Bacteria	Dihydrofolate reductase	(Bershtein, et al. 2015)

591 **Table 2.** Examples of interchangeability in molecular interactions including both homologous and
 592 non-homologous replacement events.

	Description	Reference
Homologous Replacement	Aminoacyl-tRNA synthetases (cellular tree of life)	(Woese, et al. 2000)
	Mitochondrial ribosomal proteins (cellular tree of life)	(Adams, et al. 2002)
	Mitochondrial tRNAs (cellular tree of life)	(Warren, et al. 2021)
	Endosymbiont peptidoglycan biosynthesis (bacteria)	(Husnik, et al. 2013)
	Plastid GAPDH (cellular tree of life)	(Keeling 2009)
	<i>in vitro</i> reconstitution of dynein motor complex (metazoans)	(McClintock, et al. 2018)
	Heteromeric and homomeric ACCase (cellular tree of life)	(Konishi, et al. 1996)
	Mitochondrial DNA polymerase (cellular-viral tree of life)	(Shutt and Gray 2006)
Non-homologous Replacement	SUF sulfur mobilization system	(Karnkowska, et al. 2016)
	Telomerase functions	Multiple (see text)
	Cytochrome c maturation	(Babbitt, et al. 2015)
	Siderophore biosynthesis	(Bruns, et al. 2018)
	Class I and II LysRS	(Shaul, et al. 2006)
	Ribozyme and Protein-Only Rnase P	(Lechner, et al. 2015)
	Fructose-6-phosphate aldolase (FBA)	(Patron, et al. 2004)
	Superoxide dismutase	(Sutherland, et al. 2021)

593 **REFERENCES**

- 594 Abdel-Ghany SE, LaManna LM, Harroun HT, Maliga P, Sloan DB. 2022. Rapid sequence evolution is
595 associated with genetic incompatibilities in the plastid Clp complex. *Plant Molecular Biology* 108:277-287.
- 596 Acar Kirit H, Lagator M, Bollback JP. 2020. Experimental determination of evolutionary barriers to
597 horizontal gene transfer. *BMC Microbiology* 20:326.
- 598 Adams KL, Daley DO, Whelan J, Palmer JD. 2002. Genes for two mitochondrial ribosomal proteins in
599 flowering plants are derived from their chloroplast or cytosolic counterparts. *The Plant Cell* 14:931-943.
- 600 Adams KL, Palmer JD. 2003. Evolution of mitochondrial gene content: gene loss and transfer to the
601 nucleus. *Molecular phylogenetics and evolution* 29:380-395.
- 602 Allen JW, Jackson AP, Rigden DJ, Willis AC, Ferguson SJ, Ginger ML. 2008. Order within a mosaic
603 distribution of mitochondrial c-type cytochrome biogenesis systems? *FEBS Journal* 275:2385-2402.
- 604 Andam CP, Gogarten JP. 2011. Biased gene transfer in microbial evolution. *Nature Reviews Microbiology*
605 9:543-555.
- 606 Asai T, Zaporozets D, Squires C, Squires CL. 1999. An *Escherichia coli* strain with all chromosomal rRNA
607 operons inactivated: complete exchange of rRNA genes between bacteria. *Proceedings of the National*
608 *Academy of Sciences* 96:1971-1976.
- 609 Babbitt SE, Sutherland MC, San Francisco B, Mendez DL, Kranz RG. 2015. Mitochondrial cytochrome c
610 biogenesis: no longer an enigma. *Trends in biochemical sciences* 40:446-455.
- 611 Baltrus DA. 2013. Exploring the costs of horizontal gene transfer. *Trends in Ecology & Evolution* 28:489-
612 495.
- 613 Barreto FS, Burton RS. 2013. Evidence for compensatory evolution of ribosomal proteins in response to
614 rapid divergence of mitochondrial rRNA. *Molecular Biology and Evolution* 30:310-314.
- 615 Bártulos CR, Rogers MB, Williams TA, Gentekaki E, Brinkmann H, Cerff R, Liaud M-F, Hehl AB, Yarlett
616 NR, Gruber A. 2018. Mitochondrial glycolysis in a major lineage of eukaryotes. *Genome Biology and*
617 *Evolution* 10:2310–2325.
- 618 Bedhomme S, Amorós-Moya D, Valero LM, Bonifaci N, Pujana M-À, Bravo IG. 2019. Evolutionary
619 changes after translational challenges imposed by horizontal gene transfer. *Genome Biology and*
620 *Evolution* 11:814-831.

621 Bennett GM, Moran NA. 2015. Heritable symbiosis: The advantages and perils of an evolutionary rabbit
622 hole. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 112:10169-10176.

623 Bershtein S, Serohijos AW, Bhattacharyya S, Manhart M, Choi J-M, Mu W, Zhou J, Shakhnovich EI.
624 2015. Protein homeostasis imposes a barrier on functional integration of horizontally transferred genes in
625 bacteria. *PLoS Genetics* 11:e1005612.

626 Biessmann H, Carter SB, Mason JM. 1990. Chromosome ends in *Drosophila* without telomeric DNA
627 sequences. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 87:1758-1761.

628 Birchler JA, Veitia RA. 2012. Gene balance hypothesis: connecting issues of dosage sensitivity across
629 biological disciplines. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 109:14746-14753.

630 Bozdogan GO, Ono J. 2022. Evolution and molecular bases of reproductive isolation. *Current Opinion in*
631 *Genetics & Development* 76:101952.

632 Brideau NJ, Flores HA, Wang J, Maheshwari S, Wang X, Barbash DA. 2006. Two Dobzhansky-Muller
633 genes interact to cause hybrid lethality in *Drosophila*. *Science* 314:1292-1295.

634 Bromham L. 2009. Why do species vary in their rate of molecular evolution? *Biology Letters* 5:401-404.

635 Brown JR, Italia MJ, Douady C, Stanhope MJ. 2002. Horizontal gene transfer and the universal tree of
636 life. In. *Horizontal Gene Transfer: Elsevier*. p. 305-349.

637 Bruns H, Crüsemann M, Letzel A-C, Alanjary M, McInerney JO, Jensen PR, Schulz S, Moore BS, Ziemert
638 N. 2018. Function-related replacement of bacterial siderophore pathways. *ISME Journal* 12:320-329.

639 Burch CL, Romanchuk A, Kelly M, Wu Y, Jones CD. 2022. Genome-wide determination of barriers to
640 horizontal gene transfer. *bioRxiv:2022.2006.2029.498157*.

641 Burton RS. 2022. The role of mitonuclear incompatibilities in allopatric speciation. *Cellular and Molecular*
642 *Life Sciences* 79:103.

643 Burton RS, Barreto FS. 2012. A disproportionate role for mtDNA in Dobzhansky-Muller incompatibilities?
644 *Molecular ecology* 21:4942-4957.

645 Burton RS, Pereira RJ, Barreto FS. 2013. Cytonuclear genomic interactions and hybrid breakdown.
646 *Annual Review of Ecology, Evolution, and Systematics* 44:281-302.

647 Chae E, Bomblies K, Kim S-T, Karelina D, Zaidem M, Ossowski S, Martín-Pizarro C, Laitinen RA, Rowan
648 BA, Tenenboim H. 2014. Species-wide genetic incompatibility analysis identifies immune genes as hot
649 spots of deleterious epistasis. *Cell* 159:1341-1351.

650 Chen J, Ding J, Ouyang Y, Du H, Yang J, Cheng K, Zhao J, Qiu S, Zhang X, Yao J. 2008. A triallelic
651 system of S5 is a major regulator of the reproductive barrier and compatibility of indica–japonica hybrids
652 in rice. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 105:11436-11441.

653 Chu HY, Sprouffske K, Wagner A. 2018. Assessing the benefits of horizontal gene transfer by laboratory
654 evolution and genome sequencing. *BMC Evolutionary Biology* 18:54.

655 Ciccarelli FD, Doerks T, Von Mering C, Creevey CJ, Snel B, Bork P. 2006. Toward automatic
656 reconstruction of a highly resolved tree of life. *Science* 311:1283-1287.

657 Clark NL, Aquadro CF. 2010. A novel method to detect proteins evolving at correlated rates: identifying
658 new functional relationships between coevolving proteins. *Molecular Biology and Evolution* 27:1152-1161.

659 Cohen O, Gophna U, Pupko T. 2011. The complexity hypothesis revisited: connectivity rather than
660 function constitutes a barrier to horizontal gene transfer. *Molecular Biology and Evolution* 28:1481-1489.

661 Creevey CJ, Doerks T, Fitzpatrick DA, Raes J, Bork P. 2011. Universally distributed single-copy genes
662 indicate a constant rate of horizontal transfer. *PLoS one* 6:e22099.

663 Crespi B, Nosil P. 2013. Conflictual speciation: species formation via genomic conflict. *Trends in Ecology
664 & Evolution* 28:48-57.

665 de Juan D, Pazos F, Valencia A. 2013. Emerging methods in protein co-evolution. *Nature Reviews
666 Genetics* 14:249-261.

667 diCenzo GC, Zamani M, Ludwig HN, Finan TM. 2017. Heterologous complementation reveals a
668 specialized activity for BacA in the *Medicago–Sinorhizobium meliloti* symbiosis. *Molecular Plant-Microbe
669 Interactions* 30:312-324.

670 Dick FA, Trumpower BL. 1998. Heterologous complementation reveals that mutant alleles of QSR1
671 render 60S ribosomal subunits unstable and translationally inactive. *Nucleic Acids Research* 26:2442-
672 2448.

673 Dowson AJ, Lloyd AJ, Cuming AC, Roper DI, Frigerio L, Dowson CG. 2022. Plant peptidoglycan
674 precursor biosynthesis: Conservation between moss chloroplasts and Gram negative bacteria. *bioRxiv*.

675 Drummond DA, Bloom JD, Adami C, Wilke CO, Arnold FH. 2005. Why highly expressed proteins evolve
676 slowly. Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America 102:14338-
677 14343.

678 Ellison CK, Burton RS. 2006. Disruption of mitochondrial function in interpopulation hybrids of *Tigriopus*
679 *californicus*. Evolution 60:1382-1391.

680 Emms DM, Kelly S. 2022. SHOOT: phylogenetic gene search and ortholog inference. Genome biology
681 23:85.

682 Eyre-Walker A, Keightley PD. 2007. The distribution of fitness effects of new mutations. Nature Reviews
683 Genetics 8:610-618.

684 Fisher RA. 1930. The Genetical Theory of Natural Selection. Oxford: Clarendon Press.

685 Foley NM, Hughes GM, Huang Z, Clarke M, Jebb D, Whelan CV, Petit EJ, Touzalin F, Farcy O, Jones G.
686 2018. Growing old, yet staying young: The role of telomeres in bats' exceptional longevity. Science
687 Advances 4:eaao0926.

688 Forsythe ES, Grover CE, Miller ER, Conover JL, Chavarro CF, Arick II MA, Peterson DG, Leal-Bertioli
689 SCM, Sharbrough J, Wendel JF, et al. 2022. Organellar transcripts dominate the cellular mRNA pool
690 across plants of varying ploidy levels. Proceedings of the National Academy of Sciences In Press.

691 Forsythe ES, Williams AM, Sloan DB. 2021. Genome-wide signatures of plastid-nuclear coevolution point
692 to repeated perturbations of plastid proteostasis systems across angiosperms. Plant Cell 33:980-997.

693 Fournier GP, Gogarten JP. 2010. Rooting the ribosomal tree of life. Molecular Biology and Evolution
694 27:1792-1801.

695 Fraser HB. 2005. Modularity and evolutionary constraint on proteins. Nature genetics 37:351-352.

696 Fujiwara H, Osanai M, Matsumoto T, Kojima KK. 2005. Telomere-specific non-LTR retrotransposons and
697 telomere maintenance in the silkworm, *Bombyx mori*. Chromosome research 13:455-467.

698 Giegé R, Sissler M, Florentz C. 1998. Universal rules and idiosyncratic features in tRNA identity. Nucleic
699 Acids Research 26:5017-5035.

700 Glass JI, Assad-Garcia N, Alperovich N, Yooseph S, Lewis MR, Maruf M, Hutchison III CA, Smith HO,
701 Venter JC. 2006. Essential genes of a minimal bacterium. Proceedings of the National Academy of
702 Sciences 103:425-430.

703 Gobert A, Gutmann B, Taschner A, Gößringer M, Holzmann J, Hartmann RK, Rossmann W, Giegé P.
704 2010. A single Arabidopsis organellar protein has RNase P activity. *Nature structural & molecular biology*
705 17:740-744.

706 Gray MW. 2015. Mosaic nature of the mitochondrial proteome: Implications for the origin and evolution of
707 mitochondria. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 112:10133-10138.

708 Guerrier-Takada C, Gardiner K, Marsh T, Pace N, Altman S. 1983. The RNA moiety of ribonuclease P is
709 the catalytic subunit of the enzyme. *Cell* 35:849-857.

710 Hahn MW, Kern AD. 2005. Comparative genomics of centrality and essentiality in three eukaryotic
711 protein-interaction networks. *Molecular Biology and Evolution* 22:803-806.

712 Hamza A, Tammperre E, Kofoed M, Keong C, Chiang J, Giaever G, Nislow C, Hieter P. 2015.
713 Complementation of yeast genes with human genes as an experimental platform for functional testing of
714 human genetic variants. *Genetics* 201:1263-1274.

715 Harrison JS, Burton RS. 2006. Tracing hybrid incompatibilities to single amino acid substitutions.
716 *Molecular Biology and Evolution* 23:559-564.

717 Havird JC, Trapp P, Miller C, Bazos I, Sloan DB. 2017. Causes and consequences of rapidly evolving
718 mtDNA in a plant lineage. *Genome Biology and Evolution* 9:323-336.

719 Havird JC, Whitehill NS, Snow CD, Sloan DB. 2015. Conservative and compensatory evolution in
720 oxidative phosphorylation complexes of angiosperms with highly divergent rates of mitochondrial genome
721 evolution. *Evolution* 69:3069-3081.

722 Hess WR, Börner T. 1999. Organellar RNA polymerases of higher plants. *International review of cytology*
723 190:1-59.

724 Hill GE. 2016. Mitonuclear coevolution as the genesis of speciation and the mitochondrial DNA barcode
725 gap. *Ecology and Evolution* 6:5831-5842.

726 Hochberg GKA, Liu Y, Marklund EG, Metzger BP, Laganowsky A, Thornton JW. 2020. A hydrophobic
727 ratchet entrenches molecular complexes. *Nature* 588:503-508.

728 Hochberg GKA, Thornton JW. 2017. Reconstructing ancient proteins to understand the causes of
729 structure and function. *Annual Review of Biophysics* 46:247-269.

730 Holzmann J, Frank P, Löffler E, Bennett KL, Gerner C, Rossmanith W. 2008. RNase P without RNA:
731 identification and functional reconstitution of the human mitochondrial tRNA processing enzyme. *Cell*
732 135:462-474.

733 Huang J, Yue J. 2013. Horizontal gene transfer in the evolution of photosynthetic eukaryotes. *Journal of*
734 *Systematics and Evolution* 51:13-29.

735 Husnik F, Nikoh N, Koga R, Ross L, Duncan RP, Fujie M, Tanaka M, Satoh N, Bachtrog D, Wilson ACC.
736 2013. Horizontal gene transfer from diverse bacteria to an insect genome enables a tripartite nested
737 mealybug symbiosis. *Cell* 153:1567-1578.

738 Itaya M, Tsuge K, Koizumi M, Fujita K. 2005. Combining two genomes in one cell: stable cloning of the
739 *Synechocystis* PCC6803 genome in the *Bacillus subtilis* 168 genome. *Proceedings of the National*
740 *Academy of Sciences* 102:15971-15976.

741 Jain R, Rivera MC, Lake JA. 1999. Horizontal gene transfer among genomes: the complexity hypothesis.
742 *Proceedings of the National Academy of Sciences* 96:3801-3806.

743 Jeong H, Mason SP, Barabási A-L, Oltvai ZN. 2001. Lethality and centrality in protein networks. *Nature*
744 411:41-42.

745 Johnson NA. 2010. Hybrid incompatibility genes: remnants of a genomic battlefield? *Trends in Genetics*
746 26:317-325.

747 Kacar B, Garmendia E, Tuncbag N, Andersson DI, Hughes D. 2017. Functional constraints on replacing
748 an essential gene with its ancient and modern homologs. *mBio* 8:e01276-01217.

749 Kanevski I, Maliga P, Rhoades DF, Gutteridge S. 1999. Plastome engineering of ribulose-1, 5-
750 bisphosphate carboxylase/oxygenase in tobacco to form a sunflower large subunit and tobacco small
751 subunit hybrid. *Plant Physiology* 119:133-142.

752 Karnkowska A, Vacek V, Zubáčová Z, Treitli SC, Petrželková R, Eme L, Novák L, Žárský V, Barlow LD,
753 Herman EK. 2016. A eukaryote without a mitochondrial organelle. *Current Biology* 26:1274-1284.

754 Katoh K, Standley DM. 2013. MAFFT multiple sequence alignment software version 7: improvements in
755 performance and usability. *Molecular Biology and Evolution* 30:772-780.

756 Keeling PJ. 2009. Chromalveolates and the evolution of plastids by secondary endosymbiosis 1. *Journal*
757 *of Eukaryotic Microbiology* 56:1-8.

758 Keeling PJ, Palmer JD. 2008. Horizontal gene transfer in eukaryotic evolution. *Nature Reviews Genetics*
759 9:605-618.

760 Kenyon L, Moraes CT. 1997. Expanding the functional human mitochondrial DNA database by the
761 establishment of primate xenomitochondrial cybrids. *Proceedings of the National Academy of Sciences of*
762 *the United States of America* 94:9131-9135.

763 Khan H, Parks N, Kozera C, Curtis BA, Parsons BJ, Bowman S, Archibald JM. 2007. Plastid genome
764 sequence of the cryptophyte alga *Rhodomonas salina* CCMP1319: lateral transfer of putative DNA
765 replication machinery and a test of chromist plastid phylogeny. *Molecular Biology and Evolution* 24:1832-
766 1842.

767 Kim J, Rudella A, Rodriguez VR, Zybaïlov B, Olinares PDB, van Wijk KJ. 2009. Subunits of the plastid
768 ClpPR protease complex have differential contributions to embryogenesis, plastid biogenesis, and plant
769 development in *Arabidopsis*. *Plant Cell* 21:1669-1692.

770 Konishi T, Shinohara K, Yamada K, Sasaki Y. 1996. Acetyl-CoA carboxylase in higher plants: most plants
771 other than gramineae have both the prokaryotic and the eukaryotic forms of this enzyme. *Plant and Cell*
772 *Physiology* 37:117-122.

773 Koonin EV. 2016. Horizontal gene transfer: essentiality and evolvability in prokaryotes, and roles in
774 evolutionary transitions. *F1000Research* 5:1805.

775 Koonin EV, Makarova KS, Aravind L. 2001. Horizontal gene transfer in prokaryotes: quantification and
776 classification. *Annual Reviews in Microbiology* 55:709-742.

777 Larkum AW, Lockhart PJ, Howe CJ. 2007. Shopping for plastids. *Trends in plant science* 12:189-195.

778 Lawrence JG, Ochman H. 1997. Amelioration of bacterial genomes: rates of change and exchange.
779 *Journal of Molecular Evolution* 44:383-397.

780 Lechner M, Rossmannith W, Hartmann RK, Thölken C, Gutmann B, Giegé P, Gobert A. 2015. Distribution
781 of ribonucleoprotein and protein-only RNase P in Eukarya. *Molecular Biology and Evolution* 32:3186-
782 3193.

783 Lee HY, Chou JY, Cheong L, Chang NH, Yang SY, Leu JY. 2008. Incompatibility of nuclear and
784 mitochondrial genomes causes hybrid sterility between two yeast species. *Cell* 135:1065-1073.

785 Lemos B, Meiklejohn CD, Hartl DL. 2004. Regulatory evolution across the protein interaction network.
786 *Nature genetics* 36:1059-1060.

787 Lercher MJ, Pál C. 2008. Integration of horizontally transferred genes into regulatory interaction networks
788 takes many million years. *Molecular Biology and Evolution* 25:559-567.

789 Levis RW, Ganesan R, Houtchens K, Tolar LA, Sheen F-m. 1993. Transposons in place of telomeric
790 repeats at a *Drosophila* telomere. *Cell* 75:1083-1093.

791 Lind PA, Tobin C, Berg OG, Kurland CG, Andersson DI. 2010. Compensatory gene amplification restores
792 fitness after inter-species gene replacements. *Molecular Microbiology* 75:1078-1089.

793 Louis EJ. 2002. Are *Drosophila* telomeres an exception or the rule? *Genome biology*
794 3:reviews0007.0001.

795 Lovering AL, Safadi SS, Strynadka NC. 2012. Structural perspective of peptidoglycan biosynthesis and
796 assembly. *Annual Review of Biochemistry* 81:451-478.

797 Lundblad V. 2002. Telomere maintenance without telomerase. *Oncogene* 21:522-531.

798 Lynch M, Koskella B, Schaack S. 2006. Mutation pressure and the evolution of organelle genomic
799 architecture. *Science* 311:1727-1730.

800 Mason JM, Randall TA, Capkova Frydrychova R. 2016. Telomerase lost? *Chromosoma* 125:65-73.

801 McClintock MA, Dix CI, Johnson CM, McLaughlin SH, Maizels RJ, Hoang HT, Bullock SL. 2018. RNA-
802 directed activation of cytoplasmic dynein-1 in reconstituted transport RNPs. *Elife* 7:e36312.

803 McCutcheon JP, Moran NA. 2012. Extreme genome reduction in symbiotic bacteria. *Nature Reviews*
804 *Microbiology* 10:13-26.

805 Meiklejohn CD, Holmbeck MA, Siddiq MA, Abt DN, Rand DM, Montooth KL. 2013. An Incompatibility
806 between a mitochondrial tRNA and its nuclear-encoded tRNA synthetase compromises development and
807 fitness in *Drosophila*. *PLoS Genetics* 9:e1003238.

808 Mihola O, Trachtulec Z, Vlcek C, Schimenti JC, Forejt J. 2009. A mouse speciation gene encodes a
809 meiotic histone H3 methyltransferase. *Science* 323:373-375.

810 Minet M, Dufour ME, Lacroute F. 1992. Complementation of *Saccharomyces cerevisiae* auxotrophic
811 mutants by *Arabidopsis thaliana* cDNAs. *Plant Journal* 2:417-422.

812 Minh BQ, Schmidt HA, Chernomor O, Schrempf D, Woodhams MD, Von Haeseler A, Lanfear R. 2020.
813 IQ-TREE 2: new models and efficient methods for phylogenetic inference in the genomic era. *Molecular*
814 *Biology and Evolution* 37:1530-1534.

815 Monier A, Pagarete A, de Vargas C, Allen MJ, Claverie J-M, Ogata H. 2009. Horizontal gene transfer of
816 an entire metabolic pathway between a eukaryotic alga and its DNA virus. *Genome Research* 19:1441-
817 1449.

818 Moran BM, Payne CY, Powell DL, Iverson EN, Banerjee SM, Langdon QK, Gunn TR, Liu F, Matney R,
819 Singhal K. 2021. A lethal genetic incompatibility between naturally hybridizing species in Mitochondrial
820 Complex I. *bioRxiv*.

821 Mukai T, Lajoie MJ, Englert M, Söll D. 2017. Rewriting the genetic code. *Annual Review of Microbiology*
822 71:557-577.

823 Nagies FS, Brueckner J, Tria FD, Martin WF. 2020. A spectrum of verticality across genes. *PLoS*
824 *Genetics* 16:e1009200.

825 Neverov AD, Popova AV, Fedonin GG, Cheremukhin EA, Klink GV, Bazykin GA. 2021. Episodic evolution
826 of coadapted sets of amino acid sites in mitochondrial proteins. *PLoS Genetics* 17:e1008711.

827 Ngo TM, Williams AM, Tate AT. 2022. The effect of developmental pleiotropy on the evolution of insect
828 immune genes. *bioRxiv*.

829 Nguyen AN, Woods LC, Gorrell R, Ramanan S, Kwok T, McDonald MJ. 2022. Recombination resolves
830 the cost of horizontal gene transfer in experimental populations of *Helicobacter pylori*. *Proceedings of the*
831 *National Academy of Sciences* 119:e2119010119.

832 Oliver PL, Goodstadt L, Bayes JJ, Birtle Z, Roach KC, Phadnis N, Beatson SA, Lunter G, Malik HS,
833 Ponting CP. 2009. Accelerated evolution of the *Prdm9* speciation gene across diverse metazoan taxa.
834 *PLoS Genetics* 5:e1000753.

835 Omelchenko MV, Galperin MY, Wolf YI, Koonin EV. 2010. Non-homologous isofunctional enzymes: a
836 systematic analysis of alternative solutions in enzyme evolution. *Biology Direct* 5:31.

837 Orr HA. 2000. Adaptation and the cost of complexity. *Evolution* 54:13-20.

838 Osada N, Akashi H. 2012. Mitochondrial-nuclear interactions and accelerated compensatory evolution:
839 evidence from the primate cytochrome C oxidase complex. *Molecular Biology and Evolution* 29:337.

840 Osborn MJ, Miller JR. 2007. Rescuing yeast mutants with human genes. *Briefings in Functional*
841 *Genomics and Proteomics* 6:104-111.

842 Paigen K, Petkov PM. 2018. PRDM9 and its role in genetic recombination. *Trends in Genetics* 34:291-
843 300.

844 Papakostas S, Vøllestad LA, Bruneaux M, Aykanat T, Vanoverbeke J, Ning M, Primmer CR, Leder EH.
845 2014. Gene pleiotropy constrains gene expression changes in fish adapted to different thermal
846 conditions. *Nature Communications* 5:4071.

847 Papp B, Pal C, Hurst LD. 2003. Dosage sensitivity and the evolution of gene families in yeast. *Nature*
848 424:194-197.

849 Park C, Zhang J. 2012. High expression hampers horizontal gene transfer. *Genome Biology and*
850 *Evolution* 4:523-532.

851 Park S, Ruhlman TA, Weng M-L, Hajrah NH, Sabir JS, Jansen RK. 2017. Contrasting patterns of
852 nucleotide substitution rates provide insight into dynamic evolution of plastid and mitochondrial genomes
853 of *Geranium*. *Genome Biology and Evolution* 9:1766-1780.

854 Parker N, Wang Y, Meinke D. 2014. Natural variation in sensitivity to a loss of chloroplast translation in
855 *Arabidopsis*. *Plant Physiology* 166:2013-2027.

856 Patron NJ, Rogers MB, Keeling PJ. 2004. Gene replacement of fructose-1, 6-bisphosphate aldolase
857 supports the hypothesis of a single photosynthetic ancestor of chromalveolates. *Eukaryotic Cell* 3:1169-
858 1175.

859 Perkins EL, Sterling JF, Hashem VI, Resnick MA. 1999. Yeast and human genes that affect the
860 *Escherichia coli* SOS response. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 96:2204-2209.

861 Pett W, Lavrov DV. 2015. Cytonuclear interactions in the evolution of animal mitochondrial tRNA
862 metabolism. *Genome Biology and Evolution* 7:2089-2101.

863 Podlevsky JD, Chen JJ-L. 2016. Evolutionary perspectives of telomerase RNA structure and function.
864 *RNA biology* 13:720-732.

865 Ponting CP. 2011. What are the genomic drivers of the rapid evolution of PRDM9? *Trends in Genetics*
866 27:165-171.

867 Popa O, Hazkani-Covo E, Landan G, Martin W, Dagan T. 2011. Directed networks reveal genomic
868 barriers and DNA repair bypasses to lateral gene transfer among prokaryotes. *Genome Research*
869 21:599-609.

870 Postel Z, Touzet P. 2020. Cytonuclear genetic incompatibilities in plant speciation. *Plants* 9:487.

871 Power JJ, Pinheiro F, Pompei S, Kovacova V, Yüksel M, Rathmann I, Förster M, Lässig M, Maier B.
872 2021. Adaptive evolution of hybrid bacteria by horizontal gene transfer. Proceedings of the National
873 Academy of Sciences 118:e2007873118.

874 Presgraves DC. 2018. Evaluating genomic signatures of “the large X-effect” during complex speciation.
875 Molecular ecology 27:3822-3830.

876 Presgraves DC. 2010. The molecular evolutionary basis of species formation. Nature Reviews Genetics
877 11:175-180.

878 Presgraves DC. 2008. Sex chromosomes and speciation in *Drosophila*. Trends in Genetics 24:336-343.

879 Promislow DEL. 2004. Protein networks, pleiotropy and the evolution of senescence. Proceedings of the
880 Royal Society of London. Series B: Biological Sciences 271:1225-1234.

881 Rand DM, Haney RA, Fry AJ. 2004. Cytonuclear coevolution: the genomics of cooperation. Trends in
882 Ecology & Evolution 19:645-653.

883 Rivera MC, Jain R, Moore JE, Lake JA. 1998. Genomic evidence for two functionally distinct gene
884 classes. Proceedings of the National Academy of Sciences 95:6239-6244.

885 Roth CW, Kobeski F, Walter MF, Biessmann H. 1997. Chromosome end elongation by recombination in
886 the mosquito *Anopheles gambiae*. Molecular and cellular biology 17:5176-5183.

887 Salie MJ, Thelen JJ. 2016. Regulation and structure of the heteromeric acetyl-CoA carboxylase.
888 Biochimica et Biophysica Acta (BBA)-Molecular and Cell Biology of Lipids 1861:1207-1213.

889 Salinas-Giegé T, Giegé R, Giegé P. 2015. tRNA biology in mitochondria. International Journal of
890 Molecular Sciences 16:4518-4559.

891 Sankararaman S, Mallick S, Dannemann M, Prüfer K, Kelso J, Pääbo S, Patterson N, Reich D. 2014. The
892 genomic landscape of Neanderthal ancestry in present-day humans. Nature 507:354-357.

893 Sato N, Takano H. 2017. Diverse origins of enzymes involved in the biosynthesis of chloroplast
894 peptidoglycan. Journal of plant research 130:635-645.

895 Schluter D, Rieseberg LH. 2022. Three problems in the genetics of speciation by selection. Proceedings
896 of the National Academy of Sciences 119:e2122153119.

897 Schmitz-Linneweber C, Kushnir S, Babiychuk E, Poltnigg P, Herrmann RG, Maier RM. 2005. Pigment
898 deficiency in nightshade/tobacco cybrids is caused by the failure to edit the plastid ATPase alpha-subunit
899 mRNA. *Plant Cell* 17:1815-1828.

900 Schumer M, Xu C, Powell DL, Durvasula A, Skov L, Holland C, Blazier JC, Sankararaman S, Andolfatto
901 P, Rosenthal GG. 2018. Natural selection interacts with recombination to shape the evolution of hybrid
902 genomes. *Science* 360:656-660.

903 Sehnal D, Bittrich S, Deshpande M, Svobodová R, Berka K, Bazgier V, Velankar S, Burley SK, Koča J,
904 Rose AS. 2021. Mol* Viewer: modern web app for 3D visualization and analysis of large biomolecular
905 structures. *Nucleic Acids Research* 49:W431-W437.

906 Serrato-Capuchina A, Matute DR. 2018. The role of transposable elements in speciation. *Genes* 9:254.

907 Shaul S, Nussinov R, Pupko T. 2006. Paths of lateral gene transfer of lysyl-aminoacyl-tRNA synthetases
908 with a unique evolutionary transition stage of prokaryotes coding for class I and II varieties by the same
909 organisms. *BMC Evolutionary Biology* 6:22.

910 Shutt TE, Gray MW. 2006. Bacteriophage origins of mitochondrial replication and transcription proteins.
911 *Trends in Genetics* 22:90-95.

912 Skippington E, Ragan MA. 2012. Phylogeny rather than ecology or lifestyle biases the construction of
913 *Escherichia coli*–*Shigella* genetic exchange communities. *Open Biology* 2:120112.

914 Sloan DB, Havird JC, Sharbrough J. 2017. The on-again, off-again relationship between mitochondrial
915 genomes and species boundaries. *Molecular ecology* 26:2212-2236.

916 Sloan DB, Warren JM, Williams AM, Wu Z, Abdel-Ghany SE, Chicco AJ, Havird JC. 2018. Cytonuclear
917 integration and co-evolution. *Nature Reviews Genetics* 19:635-648.

918 Slomka S, Françoise I, Hornung G, Asraf O, Biniashvili T, Pilpel Y, Dahan O. 2020. Experimental
919 evolution of *Bacillus subtilis* reveals the evolutionary dynamics of horizontal gene transfer and suggests
920 adaptive and neutral effects. *Genetics* 216:543-558.

921 Small I, Akashi K, Chapron A, Dietrich A, Duchene AM, Lancelin D, Maréchal-Drouard L, Menand B,
922 Mireau H, Moudden Y. 1999. The strange evolutionary history of plant mitochondrial tRNAs and their
923 aminoacyl-tRNA synthetases. *JOURNAL OF HEREDITY* 90:333-337.

924 Smith DR, Keeling PJ. 2015. Mitochondrial and plastid genome architecture: Reoccurring themes, but
925 significant differences at the extremes. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 112:10177-
926 10184.

927 Smith SD, Wang S, Rausher MD. 2013. Functional evolution of an anthocyanin pathway enzyme during a
928 flower color transition. *Molecular Biology and Evolution* 30:602-612.

929 Sorek R, Zhu Y, Creevey CJ, Francino MP, Bork P, Rubin EM. 2007. Genome-wide experimental
930 determination of barriers to horizontal gene transfer. *Science* 318:1449-1452.

931 Sutherland KM, Ward LM, Colombero CR, Johnston DT. 2021. Inter-domain horizontal gene transfer of
932 nickel-binding superoxide dismutase. *Geobiology* 19:450-459.

933 Swamy KB, Schuyler SC, Leu J-Y. 2021. Protein complexes form a basis for complex hybrid
934 incompatibility. *Frontiers in Genetics* 12:609766.

935 Sweasy JB, Loeb LA. 1993. Detection and characterization of mammalian DNA polymerase beta mutants
936 by functional complementation in *Escherichia coli*. *Proceedings of the National Academy of Sciences*
937 90:4626-4630.

938 Tagwerker C, Dupont CL, Karas BJ, Ma L, Chuang R-Y, Benders GA, Ramon A, Novotny M, Montague
939 MG, Venepally P. 2012. Sequence analysis of a complete 1.66 Mb *Prochlorococcus marinus* MED4
940 genome cloned in yeast. *Nucleic Acids Research* 40:10375-10383.

941 Timmis JN, Ayliffe MA, Huang CY, Martin W. 2004. Endosymbiotic gene transfer: Organelle genomes
942 forge eukaryotic chromosomes. *Nature Review Genetics* 5:123-135.

943 Tovar J, León-Avila G, Sánchez LB, Sutak R, Tachezy J, Van Der Giezen M, Hernández M, Müller M,
944 Lucocq JM. 2003. Mitochondrial remnant organelles of *Giardia* function in iron-sulphur protein maturation.
945 *Nature* 426:172-176.

946 van Mourik PM, de Jong J, Agpalo D, Claussin C, Rothstein R, Chang M. 2016. Recombination-mediated
947 telomere maintenance in *Saccharomyces cerevisiae* is not dependent on the Shu complex. *PloS one*
948 11:e0151314.

949 Wagner GP, Zhang J. 2011. The pleiotropic structure of the genotype–phenotype map: the evolvability of
950 complex organisms. *Nature Reviews Genetics* 12:204-213.

951 Waller RF, Slamovits CH, Keeling PJ. 2006. Lateral gene transfer of a multigene region from
952 cyanobacteria to dinoflagellates resulting in a novel plastid-targeted fusion protein. *Molecular Biology and*
953 *Evolution* 23:1437-1443.

954 Wang T, Birsoy K, Hughes NW, Krupczak KM, Post Y, Wei JJ, Lander ES, Sabatini DM. 2015.
955 Identification and characterization of essential genes in the human genome. *Science* 350:1096-1101.

956 Wang Z, Liao B-Y, Zhang J. 2010. Genomic patterns of pleiotropy and the evolution of complexity.
957 *Proceedings of the National Academy of Sciences* 107:18034-18039.

958 Warren JM, Salinas-Giegé T, Triant DA, Taylor DR, Drouard L, Sloan DB. 2021. Rapid shifts in
959 mitochondrial tRNA import in a plant lineage with extensive mitochondrial tRNA gene loss. *Molecular*
960 *Biology and Evolution* 38:5735-5751.

961 Warren JM, Sloan DB. 2022. Extensive retargeting of plant aminoacyl tRNA synthetases correlates with
962 mitochondrial tRNA gene loss. *bioRxiv*.

963 Warren JM, Sloan DB. 2021. Hopeful monsters: unintended sequencing of famously malformed mite
964 mitochondrial tRNAs reveals widespread expression and processing of sense–antisense pairs. *NAR*
965 *genomics and bioinformatics* 3:lqaa111.

966 Warren JM, Sloan DB. 2020. Interchangeable parts: The evolutionarily dynamic tRNA population in plant
967 mitochondria. *Mitochondrion* 52:144-156.

968 Watanabe K. 2010. Unique features of animal mitochondrial translation systems—The non-universal
969 genetic code, unusual features of the translational apparatus and their relevance to human mitochondrial
970 diseases. *Proceedings of the Japan Academy, Series B* 86:11-39.

971 Wellner A, Gophna U. 2008. Neutrality of foreign complex subunits in an experimental model of lateral
972 gene transfer. *Molecular Biology and Evolution* 25:1835-1840.

973 Wellner A, Lurie MN, Gophna U. 2007. Complexity, connectivity, and duplicability as barriers to lateral
974 gene transfer. *Genome biology* 8:R156.

975 Weng ML, Ruhlman TA, Jansen RK. 2016. Plastid-nuclear interaction and accelerated coevolution in
976 plastid ribosomal genes in Geraniaceae. *Genome Biology and Evolution* 8:1824-1838.

977 Williams AM, Carter OG, Forsythe ES, Mendoza HK, Sloan DB. 2022. Gene duplication and rate variation
978 in the evolution of plastid ACCase and Clp genes in angiosperms. *Molecular phylogenetics and evolution*
979 168:107395.

980 Williams D, Gogarten JP, Papke RT. 2012. Quantifying homologous replacement of loci between
981 haloarchaeal species. *Genome Biology and Evolution* 4:1223-1244.

982 Woese CR, Olsen GJ, Ibba M, Söll D. 2000. Aminoacyl-tRNA synthetases, the genetic code, and the
983 evolutionary process. *Microbiology and Molecular Biology Reviews* 64:202-236.

984 Wolfe KH, Li WH, Sharp PM. 1987. Rates of nucleotide substitution vary greatly among plant
985 mitochondrial, chloroplast, and nuclear DNAs. *Proceedings of the National Academy of Sciences*
986 84:9054-9058.

987 Woods LC, Gorrell RJ, Taylor F, Connallon T, Kwok T, McDonald MJ. 2020. Horizontal gene transfer
988 potentiates adaptation by reducing selective constraints on the spread of genetic variation. *Proceedings*
989 *of the National Academy of Sciences* 117:26868-26875.

990 Yan Z, Ye G, Werren J. 2019. Evolutionary rate correlation between mitochondrial-encoded and
991 mitochondria-associated nuclear-encoded proteins in insects. *Molecular Biology and Evolution* 36:1022-
992 1036.

993 Yaremchuk A, Kriklivyi I, Tukalo M, Cusack S. 2002. Class I tyrosyl-tRNA synthetase has a class II mode
994 of cognate tRNA recognition. *EMBO Journal* 21:3829-3840.

995 Zhang J, Ruhlman TA, Sabir J, Blazier JC, Jansen RK. 2015. Coordinated rates of evolution between
996 interacting plastid and nuclear genes in Geraniaceae. *The Plant Cell* 27:563-573.

997 Zhang J, Yang J-R. 2015. Determinants of the rate of protein sequence evolution. *Nature Reviews*
998 *Genetics* 16:409-420.

999 Zhang J-M, Zou L. 2020. Alternative lengthening of telomeres: from molecular mechanisms to therapeutic
1000 outlooks. *Cell & Bioscience* 10:30.

1001 Zotenko E, Mestre J, O'Leary DP, Przytycka TM. 2008. Why do hubs in the yeast protein interaction
1002 network tend to be essential: reexamining the connection between the network topology and essentiality.
1003 *PLoS Computational Biology* 4:e1000140.